

KERN

KERN & Sohn GmbH

Ziegelei 1
D-72336 Balingen
E-mail: info@kern-sohn.com

Tel.: +49-[0]7433- 9933-0
Fax: +49-[0]7433-9933-149
Internet: www.kern-sohn.com

KERN
— eco —

Instrukce obsluhy Školní váha

KERN EMS

Verze 1.6
2017-10
CZ



EMS-BA-cz-1716



KERN EMS

Verze 1.6 2017-10

Instrukce obsluhy Školní váha

Obsah

1	Technické údaje	3
2	Přehled zařízení	5
2.1	Zobrazení.....	5
2.2	Klávesnice.....	5
3	Základní instrukce	6
3.1	Použití v souladu s předurčením	6
3.2	Použití v rozporu s předurčením	6
3.3	Záruka	6
3.4	Dohled nad kontrolními prostředky.....	6
4	Základní bezpečnostní instrukce	7
4.1	Dodržování návodu dle instrukce obsluhy	7
4.2	Zaškolení obsluhy	7
5	Transport a uskladnění	7
5.1	Kontrola při převážení	7
5.2	Balení / zpětný transport.....	7
6	Rozbalení, umístění a zprovoznění	8
6.1	Místo pro provoz.....	8
6.2	Rozbalení a umístění.....	8
6.3	Síťový adaptér	8
6.4	Provoz na baterie / na akumulátor (opčně).....	9
6.5	První zprovoznění.....	10
6.6	Linearita.....	11
6.7	Kalibrace	14
6.8	Postup kalibrace.....	14
7	Menu	15
7.1	Navigace v menu	15
7.2	Přehled menu.....	18
7.3	Popis jednotlivých položek menu.....	18
	Funkce „Auto-Off“	18
	Funkce „Auto-Zero“	19
	Funkce „Filtr“	20
	Reset do továrního nastavení	21
8	Prohlášení o shodě	22

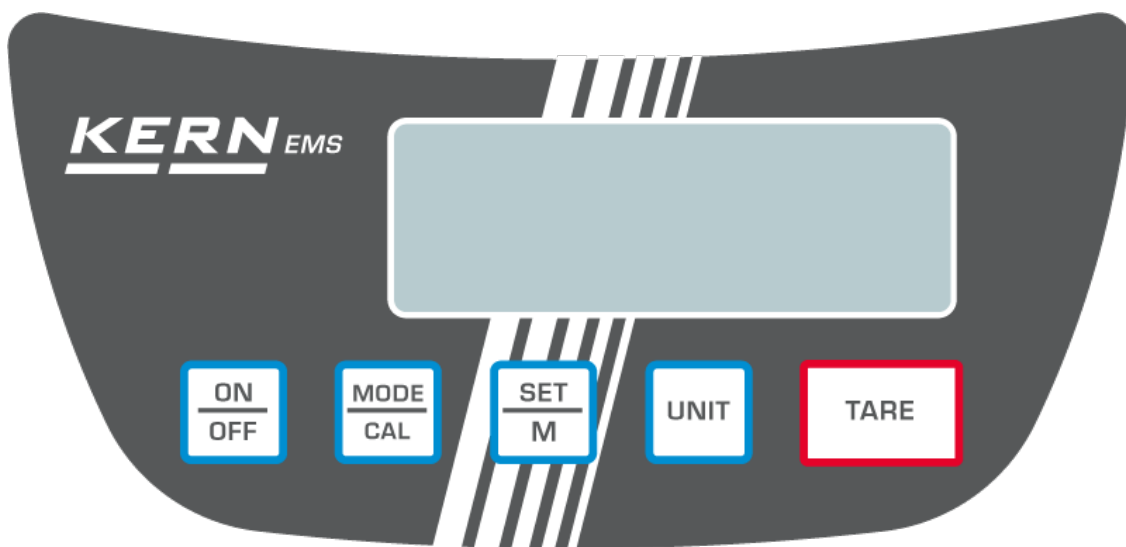
1 Technické údaje

KERN	EMS 300-3	EMS 3000-2
Přesnost vážení (d)	0,001 g	0,01 g
Rozsah vážení (max.)	300 g	3000 g
Rozsah táry (subtraktivní)	300 g	3000 g
Reprodukovatelnost	0,002 g	0,02 g
Linearita	±0,005 g	±0,05 g
Minimální hmotnost kusu (při počítání kusů)	0,002 g	0,02 g
Doba ohřevu	120 min	120 min
Počet referenčních kusů (při počítání kusů)	5, 10, 20, 25, 50	
Jednotky váhy	dwt, g, oz, ozt	
Doporučovaná kalibrační hmotnost, není součástí dodávky (třída)	300 g (F1)	3000 g (F2)
Doba narůstání signálu (typická)	3 s	
Provizní teploty	+ 5° C + 35° C	
Vlhkost vzduchu	max. 80 % (bez kondenzace)	
Kryt (š x t x v) mm	200 x 280 x 63	
Deska váhy mm	Ø 105	160 x 160
Pravouhlý větrný kryt v mm	Vnitřek 145 x 145 x 65	-
	Vnějšíšek 165 x 165 x 80	-
Celková hmotnost kg (netto)	1,4	
Vstupní napětí	110V-230V AC	
Provoz na baterie	Plochá baterie, 9 V (opce) Doba provozu: 40 h	
Funkce Auto-Off	3 min.	






KERN	EMS 6K0.1	EMS 6K1	EMS 12K0.1	EMS 12K1
Přesnost vážení (d)	0,1 g	1 g	0,1 g	1 g
Rozsah vážení (max.)	6 kg	6 kg	12 kg	12 kg
Rozsah táry (subtraktivní)	6 kg	6 kg	12 kg	12 kg
Reprodukovatelnost	0,1 g	1 g	0,1 g	1 g
Linearita	±0,3 g	±3 g	±0,3 g	±3 g
Minimální hmotnost kusu (při počítání kusů)	0,2 g	2 g	0,2 g	2 g
Doba ohřevu	120 min	30 min	120 min	30 min
Počet referenčních kusů (při počítání kusů)	5, 10, 20, 25, 50			
Jednotky váhy	dwt, g, oz, ozt			
Doporučovaná kalibrační hmotnost, není součástí dodávky (třída)	6 kg (F2)	6 kg (M1)	12 kg (F2)	12 kg (M1)
Doba narůstání signálu (typická)	3 s			
Provizní teploty	+5°C +35°C			
Vlhkost vzduchu	max. 80% (bez kondenzace)			
Kryt (š x t x v) mm	200 x 280 x 63			
Deska váhy mm	160 x 160			
Celková hmotnost kg (netto)	1,4			
Vstupní napětí	110 V – 230 V AC			
Provoz na baterie	Plochá baterie, 9 V (opce) Doba provozu: 40 h			
Funkce Auto-Off	3 min			

2 Přehled zařízení

2.1 Zobrazení



2.2 Klávesnice

Tlačítko	Označení	Funkce
	Tlačítko UNIT	<ul style="list-style-type: none">• Přepojování jednotek váhy• Vyvolávání menu (podržet zmáčkuté tlačítko, až se zobrazí oznámení AF)
	Tlačítko SET	<ul style="list-style-type: none">• Potvrzení nastavení v menu• Opuštění paměti a menu
	Tlačítko MODE	<ul style="list-style-type: none">• Volby bodů menu• Změna nastavení v menu• Kalibrace
	Tlačítko TARE	<ul style="list-style-type: none">• Tárování
	Tlačítko ON/OFF	<ul style="list-style-type: none">• Zapnutí/vypnutí

3 Základní instrukce

3.1 Použití v souladu s předurčením

Předmětná váha slouží k určení hmotnosti (hodnoty vážení) váženého materiálu, který je nutné umístit opatrně ručně (váha není automatická) ve středu desky váhy. Hodnotu vážení odečteme po dosažení stabilní hodnoty.

3.2 Použití v rozporu s předurčením

Váhu nelze použít pro dynamické vážení. Pokud se množství váženého materiálu nepatrně zmenší nebo zvětší, může kompenzační a stabilizační mechanismus váhy způsobit nepřesnosti vážení (kupř. při pomalém vytékání kapaliny z vážené nádoby.)

Desky váhy nesmí být dlouhodobě zatěžovány, jelikož by mohlo dojít k poškození měřicího mechanismu.

Váhu nelze vystavovat nárazům ani přetížení při zohlednění hmotnosti tára, což by rovněž mohlo váhu poškodit.

Váhu musíme provozovat v prostředí bez nebezpečí výbuchu, jelikož sériové provedení váhy není nevýbušné.

Konstrukci váhy nelze měnit, neboť může dojít k porušení bezpečnostních technických podmínek provozu, chybnému měření a rovněž ke zničení váhy.

Váha musí být provozována pouze v souladu s popsányými směrnicemi. Jiné použití vyžaduje písemný souhlas firmy KERN.

3.3 Záruka

Na váhu se nevztahuje záruka v případech, když je zjištěno:

- nedodržování předepsané instrukce obsluhy
- použití v rozporu s předurčením
- provádění konstrukčních změn nebo otevírání
- mechanické poškození nebo poškození v důsledku působení médií či kapalin
- přirozené opotřebení
- nesprávné postavení nebo je zjištěna nesprávná elektrická instalace
- přetížení měřicího mechanismu

3.4 Dohled nad kontrolními prostředky

V rámci systému zajištění kvality vážení je třeba pravidelně kontrolovat technické parametry váhy a případně dostupné kontrolní závaží. Z toho důvodu je nutné, aby zodpovědný uživatel určil přiměřený časový harmonogram, druh a rozsah kontroly. Informace týkající se dohledu nad kontrolními prostředky a kontrolními závažími jsou dostupné na webových stránkách firmy KERN (www.kern-sohn.com). Kontrolní závaží a váhy je možné rychle a levně zkalibrovat v akreditované laboratoři pro kalibraci DKD (Deutsche Kalibrierdienst) firmy KERN (zohlednění normy závazné v daném státě).

4 Základní bezpečnostní instrukce

4.1 Dodržování návodu dle instrukce obsluhy



Před postavením a zprovozněním váhy je nutné se důkladně seznámit s předmětnou instrukcí obsluhy, a to i v případě předchozích zkušeností s váhami firmy KERN.

4.2 Zaškolení obsluhy

Zařízení může provozovat a stanoveným způsobem provádět údržbu pouze zaškolená obsluha.

5 Transport a uskladnění

5.1 Kontrola při přejímce

Ihned po obdržení zásilky je nutné ověřit, zda nedošlo k případnému viditelnému poškození, totéž je třeba provést po rozbalení zásilky.

5.2 Balení / zpětný transport



- ⇒ Všechny části originálního balení je třeba ponechat pro případný zpětný transport .
- ⇒ Pro zpětný transport je nutno používat pouze originální balení.
- ⇒ Před odesláním zásilky je nutno odpojit všechny přípojné kabely a pohyblivé prvky.
- ⇒ Pokud se používají k transportu příslušná zabezpečení proti nežádoucímu pohybu, je nutno je použít.
- ⇒ Všechny části, kupř. větrný kryt, desku váhy, adaptér atd. je nutno zabezpečit před nežádoucím pohybem a poškozením.

6 Rozbalení, umístění a zprovoznění

6.1 Místo pro provoz

Váhy byly zkonstruovány ano, aby v normálních provozních podmínkách byly docilovány věrohodné výsledky vážení.

Volba správného místa usnadní přesné a rychlé vážení.

Kritéria pro volbu místa pro provoz:

- postavit váhu na stabilním plochém povrchu;
- vyvarovat se extrémních teplot a teplotních výkyvů, kupř. v případě postavení váhy v blízkosti topných těles nebo v místech na něž přímo působí slunečné paprsky;
- zabezpečit váhu před působením průvanu způsobeného otevřenými okny a dveřmi;
- během vážení nesmí být váha vystavena otřesům;
- zabezpečit váhu před vysokou vlhkostí vzduchu, výpary a prachem;
- zabezpečit váhu před dlouhodobým působením extrémní vlhkosti. V případě přenesení váhy do teplejšího prostředí může dojít v důsledku kondenzace k jejímu orosení. V tomto případě je třeba váhu odpojenou od napájení 2 hodiny aklimatizovat.
- zabezpečit váhu před působením statických nábojů majících zdroj ve váženém materiálu a v nádobě váhy.

V případě působení elektromagnetických polí (vlivem mobilů nebo rádiových zařízení), statických nábojů a v případě nestabilního elektrického napájení je možný výskyt velkých chyb měření (chybný výsledek popř. nesprávné fungování kapesní váhy). V tomto případě je nutné váhu přemístit nebo odstranit příčinu poruch.

6.2 Rozbalení a umístění

Váhu je třeba opatrně vyjmout, sejmout plastický kryt a postavit na určené místo.

Deska váhy musí být ve vodorovné poloze.

Rozsah dodávky/ standardní dodávka

- Váha
- Deska váhy
- Síťový adaptér
- Větrný kryt (pouze modely EMS 300-3)
- Instrukce obsluhy

6.3 Síťový adaptér

Štítkové napětí napájecího síťového adaptéru musí být v souladu s lokálním napětím. Nutno používat pouze originální adaptéry, použití jiných výrobků vyžaduje souhlas firmy KERN.

6.4 Provoz na baterie / na akumulátor (opčně)

Sejmout kryt zásobníku na baterie v dolní části váhy. Připojit plochou baterii 9 V. Opět nasadit kryt.

V průběhu provozu na baterie může být v menu aktivována nebo vypnuta funkce automatického vypínání (viz kapitola 9.3).

- ⇒ V režimu vážení zmáčknout a podržet zmáčknuté tlačítko **UNIT**, až se zobrazí oznámení „AF”.
- ⇒ Potvrdit zmáčknutím tlačítka **SET**.
- ⇒ Tlačítko **MODE** umožňuje volbu jednoho ze dvou níže uvedených nastavení:

„**AF on**”: Za účelem šetření baterií se váha automaticky vypne 3 minuty po ukončení vážení.

„**AF off**”: Funkce vypínání je deaktivovaná.

- ⇒ Potvrdit volbu zmáčknutím tlačítka **SET**. Váha se přepne zpět do režimu vážení.

V případě vybití baterií se na displeji zobrazí oznámení „LO”, nutno zmáčknout tlačítko **ON/OFF** baterie ihned vyměnit.

Pokud váhu nepoužíváme po delší dobu, nutno baterie vyjmout. Vytékající elektrolyt z baterií by mohl váhu poškodit.

Opční akumulátor zapojíme do zásuvky nacházející se v zásobníku baterií. V tomto případě je nutno rovněž používat dodaný síťový adaptér.

6.5 První zprovoznění

Pro docilování přesných výsledků vážení pomocí elektronických vah je nutno zajistit přiměřenou provozní teplotu (viz „Doba ohřevu”, kapitola 1). V průběhu ohřevu musí být váha napájena (síťový adaptér, akumulátor nebo baterie).

Přesnost váhy závisí rovněž na lokální zemské gravitaci. Z toho důvodu je nutné bezpodmínečně dodržovat instrukce týkající se kalibrace.

6.6 Linearita

(pouze pro modely EMS 300-3, EMS 3000-2)

Linearita znamená největší odchylku indikace hmotnosti váhou vzhledem k hodnotě hmotnosti daného zkušební závaží, pro plus a minus, v celém rozsahu vážení.


Po zjištění odchylky linearity dohledem nad kontrolními prostředky je možná její oprava provedením linearity.


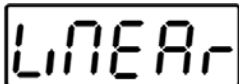












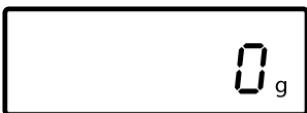





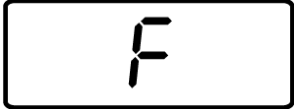
- Linearitu může provádět pouze odborník, který má rozsáhlé znalosti v oblasti zacházení s váhami.
- Používaná zkušební závaží musí být shodná se specifikací váhy, viz kap. 3.4 „Dohled nad kontrolními prostředky“.
- Zajistěte stabilní podmínky prostředí. Zajistěte dobu zahřívání vyžadovanou pro stabilizaci váhy.
- Po úspěšně provedené linearitě proveďte kalibraci, viz kap. 3.4 „Dohled nad kontrolními prostředky“.

Tab. 1: Kalibrační body

Kalibrační závaží	EMS 300-3	EMS 3000-2
1.	50 g	500 g
2.	100 g	1000 g
3.	150 g	1500 g
4.	200 g	2000 g
5.	300 g	3000 g

Obsluha	Indikace
Provedení linearity: ⇒ Zapněte váhu.	
⇒ Tak dlouho stlačujte tlačítko  , až se zobrazí indikace „AF“.	

<p>⇒ Tak často stlačujte tlačítko , až se zobrazí indikace „LinEAR“.</p>	
<p>⇒ Na vážní desce se nesmí nacházet žádné předměty.</p>	
<p>⇒ Začněte linearitu stisknutím tlačítka . Zobrazí se hodnota hmotnosti prvního kalibračního závaží.</p>	 (příklad)
<p>⇒ Položte kalibrační závaží a potvrďte stisknutím tlačítka . Na váze se zobrazí nulová indikace.</p>	
<p>⇒ Sejměte kalibrační závaží. Na okamžik se na displeji zobrazí hodnota hmotnosti druhého kalibračního závaží.</p>	 (příklad)
<p>⇒ Položte druhé kalibrační závaží a potvrďte stisknutím tlačítka . Na váze se zobrazí nulová indikace.</p>	
<p>⇒ Sejměte kalibrační závaží. Na okamžik se na displeji zobrazí hodnota hmotnosti třetího kalibračního závaží.</p>	 (příklad)
<p>⇒ Položte třetí kalibrační závaží a potvrďte stisknutím tlačítka . Na váze se zobrazí nulová indikace.</p>	
<p>⇒ Sejměte kalibrační závaží. Na okamžik se na displeji zobrazí hodnota hmotnosti čtvrtého kalibračního závaží.</p>	 (příklad)
<p>⇒ Položte čtvrté kalibrační závaží a potvrďte stisknutím tlačítka . Na váze se zobrazí nulová indikace.</p>	
<p>⇒ Sejměte kalibrační závaží. Na okamžik se na displeji zobrazí hodnota hmotnosti pátého kalibračního závaží.</p>	 (příklad)

<p>⇒ Položte páté kalibrační závaží a potvrďte stisknutím tlačítka . Na váze se zobrazí nulová indikace.</p>	
<p>⇒ Sejměte kalibrační závaží. Na okamžik se zobrazí indikace „F“.</p>	
<p>Pak se váha automaticky vypne. Tímto byla linearita úspěšně ukončena.</p>	

V případě vzniku chyby linearity nebo použití nesprávného kalibračního závaží se na displeji zobrazí chybová zpráva, opakujte proces linearity.

6.7 Kalibrace

Protože zemská gravitace je proměnlivá, je třeba každou váhu v souladu se zákony fyziky vhodným způsobem kalibrovat (pokud již váha nebyla kalibrována). Proces kalibrace je třeba provést při prvním zprovoznění, dále při každé změně umístění váhy a rovněž v případě výkyvů teploty okolí. Abychom obdrželi přesné hodnoty měření, doporučuje se dodatečné cyklické kalibrování váhy v rámci běžného provozu.

6.8 Postup kalibrace

Kalibraci nutno provést pomocí doporučené kalibrační hmotnosti (viz kapitola 1 „Technické údaje“). Kalibraci je možno rovněž provést pomocí jiných nominálních hodnot kalibrační hmotnosti (viz tabulka 1), avšak takový postup není z hlediska měřicí techniky optimální.

Postup kalibrace:

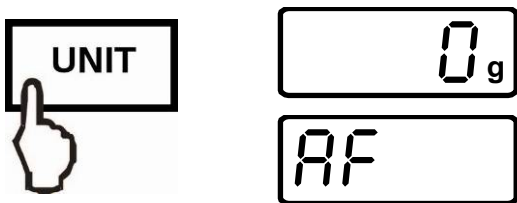
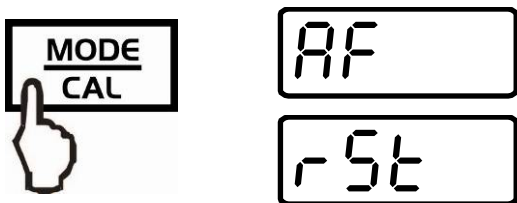
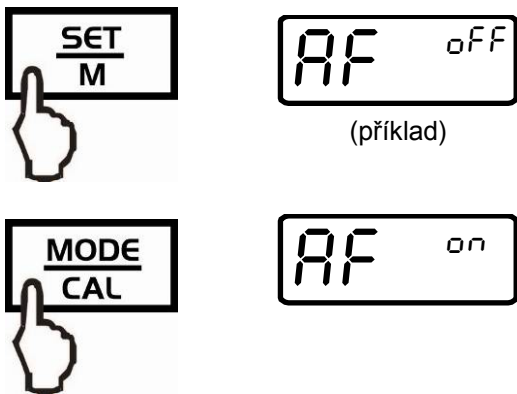
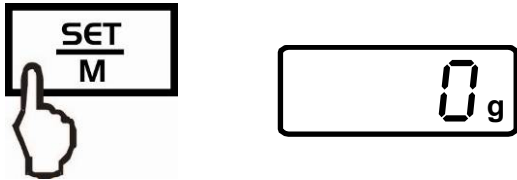
Zajistit stabilní provozní podmínky včetně doby ohřevu (viz kapitola 1).

- ⇒ Zapnou váhu pomocí tlačítka **ON/OFF**.
- ⇒ Zmáčknot a podržet zmáčknoté tlačítko **MODE**, na displeji se zobrazí na okamžik oznámení „**CAL**“. Poté se na displeji zobrazí blikající přesná hodnota kalibrační hmotnosti.
- ⇒ Položit kalibrační hmotnost na střed desky váhy.
- ⇒ Zmáčknot tlačítko **SET**. Okamžik poté se zobrazí oznámení „**CAL F**“ a následuje automatický návrat do vážení. Na displeji se zobrazuje hodnota kalibrační hmotnosti.
V případě chybné kalibrace nebo chybné kalibrační hmotnosti se zobrazí oznámení „**CAL E**“. Postup kalibrace nutno zopakovat.

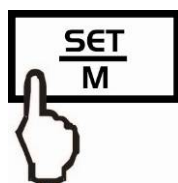
Kalibrační hmotnost nutno mít stále k dispozici. V případě zvýšené důležitosti přesnosti vážení nutno provádět denní kontrolu váhy.

7 Menu

7.1 Navigace v menu

<p>Vstup do menu</p>  <p>The diagram shows a hand pressing the 'UNIT' button. To the right, a digital display shows '0 g' on the top line and 'AF' on the bottom line.</p>	<p>V režimu vážení stiskněte a přidržte stisknuté tlačítko UNIT, až se zobrazí indikace „[AF]“.</p>
<p>Výběr položek menu</p>  <p>The diagram shows a hand pressing the 'MODE CAL' button. To the right, a digital display shows 'AF' on the top line and 'rSt' on the bottom line.</p>	<p>Jednotlivé položky menu můžete vybírat postupně stlačováním tlačítka MODE.</p>
<p>Změna nastavení</p>  <p>The diagram shows two steps. In the first, a hand presses the 'SET M' button and the display shows 'AF OFF' with '(příklad)' below it. In the second, a hand presses the 'MODE CAL' button and the display shows 'AF ON'.</p>	<p>Potvrďte výběr položky menu stisknutím tlačítka SET, zobrazí se aktuální nastavení.</p> <p>Nastavení můžete měnit použitím tlačítka MODE. Po každém stisknutí tlačítka MODE se zobrazí další nastavení, viz kap. 8.2 „Přehled menu“.</p>
<p>1. Uložení změny položky menu a výstup z menu</p>  <p>The diagram shows a hand pressing the 'SET M' button. To the right, a digital display shows '0 g'.</p>	<p>⇒ Stiskněte tlačítko SET, váha se přepne zpět do režimu vážení.</p>

2. Změna nastavení několika položek menu



Pr

(příklad)

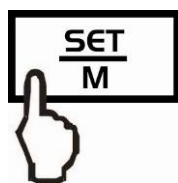


rE Cr

Pr PC



Exit



StorE

Potvrďte výběr položky menu stisknutím tlačítka **SET**, zobrazí se aktuální nastavení.

Změňte nastavení použitím tlačítka **MODE**.

Stiskněte tlačítko **TARE**, zobrazí se indikace „Exit“.

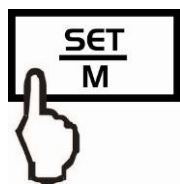
Nebo

Potvrďte stisknutím tlačítka **SET** (Ano), zobrazí se indikace „StorE“. Uložte (tlačítko **SET**) nebo stornujte (tlačítko **MODE/CAL**) a vystupte z menu.

nebo

Stiskněte tlačítko **UNIT** (Ne) a výše popsaným způsobem proveďte změny v dalších položkách menu.

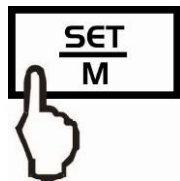
Uložení/stornování a výstup z menu



Exit

Store

⇒ Uložení



0.0_g

⇒ Stornování



0.0_g

Nebo

Uložte provedené změny stisknutím tlačítka **SET** (Ano). Váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení.

nebo

Abyste stornovali změny, stiskněte tlačítko **MODE/CAL** (Ne). Váha se automaticky přepne zpět do režimu vážení.

7.2 Přehled menu

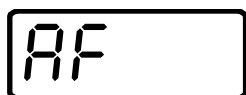
Funkce „Auto off“ (viz kap. 8.3)	AF	on*	Funkce automatického vypnutí za 3 min. beze změny zatížení zapnutá
		off	Funkce automatického vypnutí za 3 min. beze změny zatížení vypnutá
Funkce „Auto Zero“ (viz kap. 8.3)	tr	on*	Zapnutá
		off	Vypnutá
Funkce filtru (viz kap. 8.3)	StAbiL	1	Rychlé zobrazování
		2	Normální zobrazování
		3	Pomalé zobrazování
Linearita (viz kap. 5.6)	LinEAr		<ul style="list-style-type: none"> v závislosti na modelu
Reset do továrního nastavení (viz kap. 8.3)	rSt	no*	Ne
		yes	Ano

* = Tovární nastavení

7.3 Popis jednotlivých položek menu

Funkce „Auto-Off“

Tato funkce umožňuje automatické zapnutí nebo vypnutí váhy

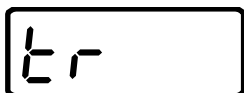


- ⇒ V režimu vážení stiskněte a přidržte stisknuté tlačítko **UNIT**, až se zobrazí indikace „[AF]“.
- ⇒ Potvrďte stisknutím tlačítka **SET**, zobrazí se aktuální nastavení.
- ⇒ Vyberte požadované nastavení použitím tlačítka **MODE**.

- ⇒ Potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SET**. Váha se přepne zpět do režimu vážení.

Funkce „Auto-Zero“

Tato funkce umožňuje automatické zapnutí nebo vypnutí nulování váhy.



⇒ V režimu vážení stiskněte a přidržte stisknuté tlačítko **UNIT**, až se zobrazí indikace „[AF]“.

⇒ Stiskněte tlačítko **MODE**: zobrazí se indikace „tr“.

⇒ Potvrďte stisknutím tlačítka **SET**, zobrazí se aktuální nastavení.

⇒ Vyberte požadované nastavení použitím tlačítka **MODE**.

⇒ Potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SET**. Váha se přepne zpět do režimu vážení.

Funkce „Filtr“

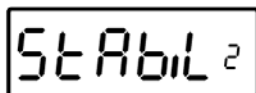
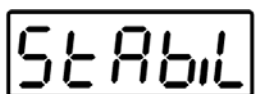
pouze modely:

EMS 300-3

EMS 3000-2

EMS 6K0.1

EMS 12K0.1



(příklad)

Tato položka menu umožňuje přizpůsobení váhy stanoveným podmínkám prostředí a účelům měření.

⇒ V režimu vážení stiskněte a přidržte stisknuté tlačítko **UNIT**, až se zobrazí indikace „[AF]“.

⇒ Několikrát stiskněte tlačítko **MODE/CAL**, až se zobrazí indikace „StAbiL“.

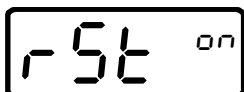
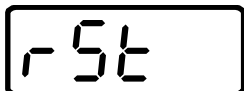
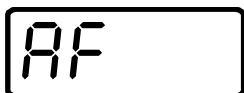
⇒ Potvrďte stisknutím tlačítka **SET-M**, zobrazí se aktuální nastavení.

⇒ Vyberte požadované nastavení použitím tlačítka **MODE/CAL**.

1	Filtr 1: Váha reaguje citlivě a rychle, velmi klidné místo postavení.
2	Filtr 2: Váha reaguje normálně, normální místo postavení.
3	Filtr 3: Váha reaguje necitlivě a pomalu, neklidné místo postavení.

⇒ Potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SET-M**.

Reset do továrního nastavení



Pomocí této funkce budou všechna nastavení váhy resetována do továrního nastavení.

⇒ V režimu vážení stiskněte a přidržte stisknuté tlačítko **UNIT**, až se zobrazí indikace „[AF]“.

⇒ Dvakrát stiskněte tlačítko **MODE**: zobrazí se indikace „rSt“.

⇒ Potvrďte stisknutím tlačítka **SET**, zobrazí se aktuální nastavení.

⇒ Vyberte požadované nastavení použitím tlačítka **MODE**.

⇒ Potvrďte výběr stisknutím tlačítka **SET**. Váha se přepne zpět do režimu vážení.

8 Prohlášení o shodě

Aktuální ES/EU prohlášení o shodě je dostupné na adrese:

www.kern-sohn.com/ce